



Sekretaria Estadual da Igualdade no Inkluaun
(SEII)

Edisaun 20

Lian ba Igualdade

Fulan Outubru-Dezembra Tinan 2019

HAMUTUK HAKOTU VIOLÉNSIA

HASORU

FETO NO LABARIK-FETO HABURAS RELASAUN SAUDÁVEL



Mensajen

Halo abordajen integrada jéneru sai nafatin knaar importante SEII nian ho nune'e SEII kontinua halo advokasia, koordena, implementa no avalia estratéjia Abordajen Integrada Jéneru (AIJ) iha política, lei, programa, planu no orsamentu iha instituisaun estadu hodi promove igualdade jéneru; halakon deskriminasaun no violénsia oioin hasoru feto, labarik-feto no grupu risku sira; hakbi'it feto iha setór ekonomia no mós hasa'e partisipasaun feto iha vida política no foti-desizaun iha nível hotu hanesan nacionál no internasional.

Iha trimestre dhaaat tinan 2019, SEII hala'o ona atividade lubuk ida serbisu hamutuk ho instituisaun governu no estadu seluk, organizaun naun governmentál no parseiru dezenvolvimentu sira atu kontinua halo promosaun ba igualdade no inklusaun, hamenus diskriminasaun no dezigualdade.

Ita hein katak parte hotu ne'ebé iha responsabilidade aas ba promosaun igualdade no inklusaun liuliu ema sira tuur iha kargu foti desizaun iha governu no parlamentu nacionál iha duni seriedade ba asuntu ida ne'e, asegura iha orsamentu ba atividade hirak ne'ebé halo hodi halakon diskriminasaun no dezigualdade, hakbiit ekonomia feto no komponenti vulnerável, hasa'e partisipasaun feto iha política, atu nune'e ema hotu bele partisipa di'ak liu iha dezenvolvimentu nacionál.

MAI ITA HAKRIBI VIOLÉNSIA, KRIA SOSIEDADE IDA NE'EBÉ NAKONU HO JUSTISA NO ASEGURA INKLUZAUN BA FETO, LABARIK-FETO SIRA NO KOMPONENTE HOTU IHA ITA-NIA SOSIEDADE!

Índise

Mensajen.....	1
Índise.....	2
Semináriu Kona-ba Divulgasaun no Publikasaun Informasaun Sensivel ba Jéneru.....	3
Semináriu kona-ba Lideransa Feto iha Nível Munisípiu.....	3
Monitorizasaun ba Arolamentu Agrikola hodi Haree Difikuldade Ne'ebé Feto,Labarik-Feto no Ema ho Defisiénsia Hasoru.....	4
Komemorasaun Loron Internasional Feto Rurál iha Oé-cusse.....	5
Sorumutu Konsultasaun Nasional ba Relatório CEDAW ho Liña Ministerial no ONG sira.....	6
Sai Oradór ba Sorumutu ne'ebé organiza hosi Ministériu Planeamento no Investimento Estratégico.....	7
SEII Reprezenta Primeiru-Ministru RDTL iha Kongresu Nasional Feto Timor-Leste.....	7
SEII, SEAK no SEJD hala'o sorumutu ho Primeiru-Ministru RDTL.....	8
Kompañia 3 hetan prému iha Serimónia Prémio Esportasaun Tinan 2019.....	9
Formasaun kona-ba Jestaun Negósiu no Kontabilidade ba Grupu Benefisiáriu.....	9
Komemorasaun Loron Nasional Feto Timor-Leste ba dala 44.....	10
Formasaun kona-ba Abordajen Integrada Jéneru no Orsamentu Sensivel ba Jéneru.....	12
Delegasaun hosi Sri Lanka vizita SEII hodi fahe esperiénsia serbisu entre nasaun rua ne'e.....	13
"Annual Showcase" ba tinan 2019.....	13
Relatório CEDAW hetan aprovasaun hosi Konsellu Ministru sira nian.....	15
Formasaun ba Feto Potensiál Munisípiu 12 no RAEOA.....	15
MSSI no SEII Asina Akorddu Subsidiáriu hodi hanaruk Programa Nabilan ho Governu Austrália.....	16
Abertura ba Kampaña Loron 16 Ativizmu Hasoru Violénsia Kontra Feto no Labarik-Feto.....	17
Konferénsia Ministerial Ázia Pasifíku kona-ba Revizaun Beijing+25.....	18
Interkámbiu ba grupu feto hosi Munisípiu Manufahi ba Munisípiu Baucau.....	19
Galeria.....	20
Formasaun ba Dadur Prizaun Becora.....	25
Xefi Departamentu PPP reprezenta SEII sai oradór ba Sorumutu Rede Feto Timor-Leste.....	26
Sorumutu ho Grupu Traballu Jéneru Liña Ministerial.....	26
Enseramentu Kampaña Loron 16 Ativizmu Hasoru Violénsia Kontra feto no Labarik-feto.....	27
Interkámbiu Asosiasaun Feto Portensiál hosi Munisípiu Aileu ba Munisípiu Ermera.....	28
Retiru Anuál SEII ho Funiunária/u hotu.....	29

Semináriu Kona-ba Divulgasaun no Publikasaun Informasaun Sensivel ba Jéneru.

Tibar, 3 Outubru 2019- Ek-ipa tékniku hosi Departamentu Formasaun, sai oradór ba iha semináriu nacionál loron ida ho tema “Divulgasaun no Publikasaun Informasaun Sensivel ba Jéneru” ne’ebé organiza hosi Sekretaria Estadu Komunikasaun Sosiál (SEKOMS) hodi fahe informasaun ba funsionáriu SEKOMS no profisionál Komunikasaun Sosiál sira.

Objetivu hosi semináriu ne’e mak atu hasa’e funsionáriu SEKOMS no profisionál Komunikasaun Sosiál sira-nia koñesimentu no konxiénsia kona-ba importânsia divulgsaun informasaun sensivel ba jéneru.

Semináriu ne’e loke hosi Diretor Diresaun Nasional Disseminasaun Informasaun, Sr. Estevão



da Costa Belo, akompanha hosi reprezentante hosi SEII, Sr. Abilio Barreto no Prezidente RTTL-EP, Sr. Francisco da Silva “Gari”.

Iha sesaun apresentasaun, SEII ko’alia kona-ba “Importânsia Polítika Igualdade Jéneru iha Governasaun & ba Mídia iha nia publikasaun no informasaun”.

Objetivu hosi tema ba apresentasaun ne’e maka atu mídia sira

iha sensibilidade ba jéneru wain-hira halo publikasaun. Semináriu ne’e partisipa hosi funsionáriu SEKOMS, SEII, Diretora Fokupers, Diretor Nasional CEFTEC, jornalista RTTL, TATOLI, STL, Timor Post, GMN TV, Independente, TVE no Oficiais Mídia governu nian.

Semináriu kona-ba Lideransa Feto iha Nível Munisípiu



DLI, 18-10-2019- Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, akompanha hosi Sra. Sunita Caminha

(Head of Office-UN WOMEN ba TL) no Reprezentante embaisadór Japaun ba Timor-Leste Sra. Misato Taki loke Semináriu kona-ba lideransa feto iha nível munisípiu.

Iha intervensaun S.E hateten katak “Estadu Timor-Leste iha kompromisu aas ba promosaun igualdade no inklusaun ne’ebé hatuur ona iha konstituisaun RDTL no planu Estratéjiku dezenvolvimentu nacionál ne’ebé ita hakarak atinji to’o tinan 2030 ba sosiedade ida ne’ebé justu no hanesan.”

“Ita mós hatudu ona ita-nia kompromisu atu bele implementa CEDAW no ODS kona-ba igualdade jéneru ba partisipasaun feto atu bele asegura asesu no oportunidade ne’ebé hanesan,” dehan Sra. Maria José de Jesus.

SEII hanesan instituisaun governu ho mandatu atu asegura esforsu governu nian relasiona ho igualdade jéneru fó apoiu no halo koordenasaun ho instituisaun relevante sira ba esforsu hirak ne'e.

SEII mós halo koordenasaun ba pilár prevensaun ba feto, pás no seguransa nian tanba ita hotu hante katak feto iha papél importante atu bele kontribui ba dame no seguransa wainhira feto bele

tuur iha pozisaun lideransa sira no nivél foti-desizaun nian feto bele hetan oportunidade atu halo influensia di'ak liután.

Monitorizasaun ba Arolamentu Agrikola Hodi Haree Difikuldade Ne'ebé Feto, Labarik-Feto no Ema ho Defisiénsia Hasoru

Bobonaro, Loron 9-10 Fuilan Outubru Tinan 2019 - Diretor-Jerál, Sr. Armando da Costa, hamutuk ho Ministériu Agrikultura no Peskas ho Ministério Finansas, Diresaun-Jerál Estatística hala'o Monitorizasaun no Observasaun ba Arolamentu Agrikolas iha Suku Sibuni no Suku Soelesu, Postu Administrativu Atabae, Munisípiu Bobonaro.

Iha Monitorizasaun ne'e, Diretor-Jerál SEII hasoru malu ho Diretor Arolamentu Agrícola Munisípiu Bobonaro, Sr. Adérito dos Santos, hodi ko'alia kona-ba situaun Programa Sensu Agrícola ne'ebé hala'o ba Suku no Aldeia hotu.



Objetivu hosi monitorizasaun ne'e mak atu akompaña pesoál sensus agrícola sira hodi haree besik difikuldades saida deit mak agrikultór feto, labarik-feto no ema ho defisiénsia sira hasoru iha suku, hodi nune'e bele tau iha programa prioridade SEII nian iha tinan oin.

Hafoin hasoru malu ho feto, labarik-feto no ema ho defisiénsia

sira liuhosi monitorizasaun ne'e, Diretor-Jerál enkoraja feto sira atu harii grupu feto no hatama proposta ba SEII atu bele konsidera iha Fundus Kapítal Rotativu ne'ebé sei implementa ba suku sira iha tinan 2020.

Komemorasaun Loron Internasional Feto Rurál iha Oé-cusse

Oecusse, 15/10/2019 – Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, hamutuk ho Presidente GMPTL Parlamentu Nasionál, Autoridade RAEOA no komunidade ho feto rurál RAEOA komemora Loron Internasional Feto Rurál tinan ida ne'e iha RAEOA Oé-cusse.

Komemorasaun Iorón Internasional Feto Rurál hanesan rekoñesimentu ida ne'ebé mundu tomak inklui Timor-Leste hala'o hodi valoriza feto rurál sira-nia serbisu no esforsu tomak ne'ebé sira halo ba dezenvolvimentu Nasionál. Tinan ida ne'e tema Nasionál ba Iorón importante ne'e maka “Infraestrutura Sustentável, Protesaun Sosiál no Fornesimentu Serbisu iha Ekonomia ida Inkluzivu ba Feto no Labarik Feto Rurál”.

Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, iha ninia intervensaun hatete katak eventu ne'e hala'o hodi fó hanoin ba importânsia hosi maluk feto no labarik-feto ne'ebé moris iha área rurál tanba ne'e timoruan hotu tenke valoriza papél feto rurál sira tanba sira sai komponente importante iha sosiedade. “Feto rurál sira hanesan komponente ida importante iha sosiedade tanba maioria hela iha área rurál no serbisu iha setór agrikultura. “Mai ita serbisu maka'as atu asegura maluk feto no



labarik-feto rurál atu sira sente katak dezenvolvimentu ne'e la'ós de'it ba iha área urbana maibé dezenvolvimentu tenke to'o iha sira”, dehan Sra. Maria José de Jesus.

Iha fatin hanesan Sekretária Rejionál RAEOA, Sra. Leonia Monteiro hatete katak tuir política ZEEMS, Oé-cusse sei koñesidu hanesan sidade ne'ebé furak tanba ne'e investe maka'as iha setór infraestrutura báziku hanesan eletrisidade, bee-moos, portu, airoportu, edukasaun, saúde, no rekursus umanus inklui feto sira hodi kontinua involve-an iha vida política.

“Tuir política ZEEMS, Oé-cusse sei koñesidu hanesan sidade ne'ebé furak. Ita investe ona iha setór infraestrutura báziku, setór Sosiál no Saúde. Ita mós enkora ja feto potensiál Oé-cusse atu sira kontinua partisipa iha dezenvolvimentu”, dehan Sra. Leonia.

Iha biban ida ne'e mós, Prezi-

dente GMPTL hanesan mós membru Parlamentu Nasionál Sra. Lídia Norberta dos Santos Martins, husu ba feto rurál sira atu hadomi ida-idak nia knar hodi partisipa iha dezenvolvimentu.

“Feto Oé-cusse oan barak mak matenek iha área oioin tanba ne'e husu atu kontinua dezenvolve-an hodi kore-an hosi situaun difisil ne'ebé feto sira hasoru”. “Ita tenke buka hadomi ita-nia knaar ida-idak hanesan feto hodi kontribui ba dezenvolvimentu”, dehan Sra. Lidia.

Atividade ne'ebé hala'o durante eventu ne'e maka feira produtu lokál no hetan partisipasaun másimu hosi feto rurál Oé-cusse, SEII, Sekretária Rejionál ZEEMS, Presidenti GMPTL, Autoridade lokál ZEEMS, PNTL, Feto Emprezariál, Sosiedade Sivíl no komunidade Oé-cusse.

Sorumutu Konsultasaun Nasional ba Relatório CEDAW ho Liña Ministeriál no ONG sira



DILI, 17/10/2019-S.E. tenke hatama ba komité CEDAW. Representante hosi instituisaun sira bele haree informasaun ne'ebé ekipa SEII hatama ona iha esbosu relatório ne'e tanba representante hosi instituisaun idak mak hatene saida mak halo ona no dezafiu ne'ebé instituisaun sira hasoru iha esforsu ba promosaun igualdade no inkluzaun", tenik Sra. Maria José de Jesus.

Sua Exelénsia hateten katak objetivu sorumutu ne'e atu halibur Hanoin hamutuk ba kompilla relatório CEDAW ne'ebé atu submete iha tempu badak.

"Ohin ita hamutuk atu consulta no halibur informasaun hosi instituisaun oioin hodi kompilla ba iha relatório ne'ebé estadu Timor-Leste

DAW. Representante hosi instituisaun sira bele haree informasaun ne'ebé ekipa SEII hatama ona iha esbosu relatório ne'e tanba representante hosi instituisaun idak mak hatene saida mak halo ona no dezafiu ne'ebé instituisaun sira hasoru iha esforsu ba promosaun igualdade no inkluzaun", tenik Sra. Maria José de Jesus.

Liuhosi sorumutu ne'e SEII fó hikas dadus ne'ebé ekipa tékniku SEII kolekta hosi instituisaun ida-idak hodi hatreer fila fali saida mak sei faltta no ida ne'ebé mak presiza atu hadi'ak tanba ida ne'e relatório estadu Timor-Leste nian ba iha komité CEDAW.

Timor-Leste sei hato'o realidade ida loloos nomós tenke hatudu governu nia hakarak loloos saida. Iha implementasaun oioin ne'ebé governu hala'o ona hafoin ita-nia relatório hatama iha tinan 2015 no iha rekomendasaun lubuk ida mós maka ita seidauk atinje.

Representante instituisaun sira ne'e sei haree no diskute didi'ak esbosu ne'e molok apresenta ba Konsellu-Ministro hodi hetan komentáriu no hanoin balun molok hetan aprovasaun hodi submete ba Komité CEDAW.

Sai Oradór ba Sorumutu ne'ebé organiza hosi Ministériu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku



Salaun Delta Nova, Loron 18-10-2019- Xefe Interinu Departamentu Formasaun, Sr. Abilio Barreto, akompaña hosi Funiunáriu Departamentu Formasaun, Sr. Aniceto Soares ne'ebé reprezenta Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzaun, Diresaun Nasi-

onál Abordajen Integrada Jéneru no Kapasitasaun Feto (DNAIJKF), partisipa no sai oradór ba Sorumutu ne'ebé hala'o hosi Ministériu Planeamentu Investimentu Estratéjiku (MPIE). Diretor-Jerál Ministériu Planeamentu Investimentu Estratéjiku (MPIE), Sr. Venâncio Moniz

ne'ebé akompaña hosi Inspetora MPIE, Sra. Elsa Sarmento Freitas, iha ninia abertura hato'o agradesimentu ba partisipante hotu no husu atu partisipa másimu no ativu iha sorumutu ne'e tanba sei ko'alia kona-ba governu nia programa prioridade sira ba Igualdade Jéneru liga ba dezenvolvimentu ne'ebé hatuur iha ita-nia konstituisaun RDTL artigu 17, kona-ba Igualdade Feto ho Mane.

Tema hosi sorumutu nemak "Diseminasaun ba Planu no Orsamentu Sensivel ba Jéneru".

Partisipante iha sorumutu ne'e mai hosi funzionáriu/a Ministériu Planeamentu Investimentu Estratéjiku (MPIE).

SEII reprezenta Primeiru-Ministru RDTL iha Kongresu Nasionál Feto Timor-Leste



DILI, 24-10-2019--S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus reprezenta Primeiru-Ministru,

S.E. Taur Matan Ruak iha Kongresu Nasional Feto Timor-Leste ba dala V ho tema "Feto nia Asaun Determina Dezenvolvimentu Inkluzivu no Sustentável", ne'ebé hala'o iha Centru

Convensaun Dili.

Iha intervensaun, Sua Exelénsia hattete katak Governu Konstitusionál Dawalu iha kompromisu boot ba igualdade no inkluzaun atu asegu-

ra iha intervensaun sira hotu no sei la husik ema ida iha kotuk no sei la halo diskriminasaun ba ema ida tanba haree ba jéneru, kondisaun fíziku, orientasaun seksuál ka hela fatin. Timoroan hotu iha direitu no devér atu hetan tratamentu ne'ebé hanesan.

“Governu iha kompromisu atu kontinua hakbiit feto iha aspetu no área oioin hanesan iha área ekonomia, tanba wainhira feto laiha dependénsia finanseira ba nia parseiru, nia bele foti desizaun no bele hatete lae ba violénsia, tanba nia hatene katak nia la depende ba ema ida atu bele fó

moris. Violénsia nafatin buras tanba dala barak feto nia dependénsia finanseira ba iha família no parseiru mak halo feto labele hamriik no hateten lae ba violénsia,” dehan Sra. Maria José de Jesus.

S.E hakle'an liután katak, atu asegura dezenvolvimentu ne'ebé inkluzivu no sustentável ita hotu presiza serbisu makaás no halo esforsu hamutuk atu bele fó oportunidade ba feto sira no komponente seluk ne'ebé sei marginalizadu iha ita-nia sosiedade no fó oportunidade atu sira bele prepara sira-an ho di'ak.

Kongresu ne'e partisipa hosi Espoza Prezidente Repúblika, Sra. Cidália Lopes Nobre Mouzinho Guterres, Vise PPN, Distinta Deputada Sra. Maria Angelina Sarmento, Prezidente GMPTL, Sra. Lídia Norberta dos Santos Martins, Sekretária Rejionál asuntu Finansa-RAEOA, Sra. Leónia da Costa Monteiro, prezidente KAK, Prezidente Casa Civil (Interinu), korpu diplomátiku sira, sosiedade sívil, religioza no delegada hosi asosiasaun feto munisípiu 12 no RAEOA.

SEII, SEAK no SEJD hala'o sorumutu ho Primeiru-Ministru RDTL



DILI, 25-10-2019- Sua Exelénsia Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus hamutuk ho Sekretáriu Estadu Arte no Kultura (SEAK), Sr. Teófilo Caldas no Sekretáriu Estadu Juventude no

Desportu (SEJD), Sr. Nélia Isaac Sarmento halo sorumutu ho S.E. Primeiru-Ministru, Taur Matan Ruak, iha palásiu Governu.

Objetivu hosi sorumutu ne'e maka atu fahe hanoin hodi elabora programa no planu ne'ebé

mak SEII, SEAK no SEJD halo relasiona ho Orsamentu Jerál Estadu (OJE) 2020 ba programa no inisiativa foun governu nian atu apoiu grupu iha suku sira hodi bele dezenvolve ekonomia suku-laran, proteje suku sira-nia rikeza, nune'e mós oinsá bele

hamenus kiak iha kada suku.

Iha biban ne'e mós, troka informasaun kona-ba programa sira ne'ebé mak fó atensaun liubá OJE 2020 hodi buka mekanizmu oinsá atu bele atribui apoiu sira ba komunidade ne'ebé mak organizadu iha suku laran atu hetan apoiu governu hodi bele dezen-volve ekonomia família nian,

hamenus mal nutrisaun, hatún pobreza no hamenus violénsia doméstika inklui oinsá bele fó protesaun ba ita-nia kultura iha suku laran.

iha Suku hotu iha Timor laran ho objetivu atu hasa'e sira-nia ekonomia uma-laran, hadi'ak si-ra-nia moris, redús pobreza no halo prevensaun ba violénsia doméstika.

Iha tinan 2020 Instituisaun tolune'e (SEII, SEAK no SEJD) kontinua implementa Fundus Transferénsia Públiku ne'ebé sei foka ba grupu komunidade feto sira

Kompañia 3 hetan prémiu iha Serimónia Prémiu Esportasaun Tinan 2019

DILI, 25-10-2019--S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus partisipa iha Serimónia Prémiu Esportasaun 2019 ba dala III ho tema "Selebra Suseso ba Negósiu Esportasaun" ne'ebé organiza hosi Tradeinvest Timor-Leste, hala'o iha Timor Plaza.

Objetivu prinsipál hosi serimónia ne'e atu rekoñese no enkoraja setór privadu nasional liuliu empreza ki'ik no médiu hodi habelar sira-nia investimentu no motiva sira hodi diversifika Timor-Leste nia produtu atu nune'e bele halo esportasaun ba merkadu internacionál.



Iha tempu hanesan S.E mós entrega Prémiu ba manán na'in Kafé

Orgánika Atsabe ho kategoria Esportadór Tipu Startup Business nian.

Formasaun kona-ba Jestaun Negósiu no Kontabilidade ba Grupu Benefisiáriu



DILI, Salaun Maria Goreti SEII, 28-10-2019--S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus hamutuk ho oradór/ora sira ne'ebé mai hosi instituisaun relevante sira halo abertura ba formasaun Jes-taun Negósiu no Kontabilidade ba Grupu Benefisiáriu Fundu Transferénsia Públika tinan 2019.

Iha abertura S.E hateten katak, formaun ne'e fó ba grupu feto sira hosi munisípiu 12 no RAEOA hodi hala'o negósiu rasik atu bele iha rendimentu ba família. Oradór/a ba formasaun ne'e mai hosi instituisaun relevante sira ne'ebé ho

koñesimentu no esperíënsia barak atu mai fahe matenek no informaun ba partisipante sira durante loron-rua.

Grupu benefisiáriu sira ne'e mai ho tipu negósiu no mekanizmu rasik, maibé hotu-hotu nia objetivu atu bele iha lukru hosi atividade negósiu ne'ebé hala'o.

"Maluk feto sira ne'ebé tuir Formasaun durante loron-rua ne'e bele hetan esperíënsia di'ak hodi fahe ho maluk grupu sira atu halo atividade negósiu ne'e bele la'o ba oin ho di'ak. SEII komesa ona halo programa pilotu ba fundu kapitál rotativa ho grupu balun ne'ebé tuir

loloos sei hahú iha tinan-oin, mai-bé ita hakarak haree oinsá fundu kapitál rotativa ne'e bele implementa ho di'ak, nune'e tinan oin bele halo di'ak liután," tenik Sra. Maria José de Jesus.

Iha tinan 2019 Fundu Transferénsia Públiku implementa ona iha suku 17 no tinan oin 2020 ne'ebé sei uza modalidade Fundu Kapitál Rotativa sei implementa iha suku prioridade 44 iha teritóriu hotu sekarik Orsmentu Jerál Estadu aprovadu

Komemorasaun Loron Nasional Feto Timor-Leste ba dala 44



VIQUEQUE, 03/11/2019- S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, hamutuk ho autoridade munisipál no lokál inklui komunidade sira komemora loron nasional feto ba dala 44 iha Klalerek-mutin, Suco Bibileo, Postu Administrativu Viqueque Vila, Munisípiu Viqueque.

Lian ba Igualdade

Edisaun 20

Komemorasaun ne'e sempre hala'o iha área rural hodi hanoin hikas feto eroína sira ne'ebé ho aten brani luta ba ukun rasik-an inklui feto sira ne'ebé terus hafoin akontesimentu Masakre Krarás iha tinan 1983.

Tinan ida ne'e komemorasaun hala'o iha Klalerek-mutin ho tema "Valoriza Feto Nia Luta Li-

uhosi Kria Oportunidade Hanesan ba Dezenvolvimentu iha Setór Hotu-hotu", ho objetivu atu hafanu feto hotu hodi hame-tin espíritu no prinsípiu ne'ebé sira kaer metin iha luta ba ukun rasik-an bele mós transforma iha tempu ukun rasik-an atu nune'e bele partisipa ativu iha dezenvolvimentu nasional.

Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun iha ninia interven-saun husu ba inan-aman sira atu fó oportunidade hanesan ba feto no labarik-feto sira atu asesu iha edukasaun no setór sira seluk.

"Feto no labarik-feto iha ita-nia suku barak seidauk hetan oportunidade hanesan ho labarik mane sira atu asesu ba edukasaun no área seluk iha prosesu dezenvolvimentu tomak iha itania rai, ha'u husu atu inan-aman sira tenke fó oportunidade hanesan ba oan feto no mane atu asesu ba eskola no partisipa iha atividade oioin no tenke hahú kedad hosi uma-laran", dehan S.E. Maria José de Jesus.

Atividade hirak ne'ebé hala'o iha eventu importante ne'e mak Teatru, dansa tradisionál, kompetis-aun te'in no tebe-tebe.

Aléinde atividade iha leten, S.E ho autoridade lokal sira no komunidade hotu hala'o kari ai-funan iha semitériu públiku Klalerek-mutin ba matebian Sra. Alda (eis xe-fe-suku kraras nia kabén) no Sra. Lourença Rangel veterana feto ne'ebé mate tanba hetan sofre moras hafoin hetan torturasaun no halo servisu todan iha tempu okupasaun wainhira akontesimentu masakre Krarás remata.

Hafoin remata kari ai-funan S.E



akompaña hosi ekipa SEII halo vizita ba família ho defisiénsia iha aldeia Balide-oan hodi haree kondisaun ne'ebé família ne'e enfrenta.

Iha okaziaun hanesan, S.E. akompanha hosi entidade sira, halo mós vizita ba família kbiit laek Sra. Anita Amaral, iha aldeia lakuwai no Sra. Albertina Salsinha iha aldeia fatuhosa hodi haree sira-nia kondisaun no oinsá ba oin SEII bele halo advokasia ho ministériu relevante hodi bele haree situasaun hirak ne'ebé sira hasoru.

Iha loron hanesan S.E. akompanha hosi Diretor-Jerál SEII, Sr. Armando da Costa halo mós vizita ba veterana Sra. Maria Filomena Tilman Amaral ho naran kódigu (Kiak Mate Restu) ne'ebé agora daudaun moras ain-bubu.

Komemorasaun ne'e hetan partisipasaun hosi Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun (SEII), reprezentante espoza Presidente da Repúbliga, Diretor-Jerál Ministériu Transporte no Komunikasaun, Diretor-Jerál Obras Públiku, Diretor-Jerál SEII, Administradór Munisípiu Viqueque, Komandante PNTL Munisípiu Viqueque, Diretor liñas ministeriais munisípiu Viqueque, Administradór do Postu Viqueque Vila, Presidente Asosiasaun Feto Munisípiu Viqueque, Vise Asosiasaun Feto hosi Postu Administrativu 5, Xefe-Suku (Bibileo, Bahalara-Uain, Luca, Uma-Kiik no Caraubalu), Feto Emprezaria, OPS, Komandante Eskuadra PNTL, relijoza/u no komunidade aldeia 8 Suku Bibileo no Suku viziñu sira.





Formasaun kona-ba Abordajen Integrada Jéneru no Orsamentu Sensivel ba Jéneru

Salaun Administraun Munisípiu Dili, 7-11-2019- Departamentu Abordajen Integrada Jéneru hala'o forma-saun ba funzionáriu/a administra-saun Munisípiu Dili no setór sira hotu reprezentante hosi Funda-saun Ásia no parseiru sira kona-ba Abordajen Integrada Jéneru no or-samentu sensível ba jéneru. Obje-tivu hosi formasaun ne'e atu hasa'e koñesimentu kona-ba política gov-ernu nian hodi integra perspektiva jéneru iha planu, política orsamentu ministériu nian.

Iha biban ida ne'e Sekretáriu Mu-nisípal Dili, Sr. José Felipe Ximenes Smith, informa no dehan "ohin ita mai iha ne'e atu rona hodi ha-tene oinsá atu halo planu ne'ebe sensível ba jéneru no inkluzaun

sosiál; ita mós iha orsamentu rasik ba kada setór ba planu anuál; iha setór agrikultura, saúde, edukasaun no seluk tán iha Munisípiu Dili hodi bele integra planu hodi responde ba nesesidade sira atu dezenvolve ekonomia sustentável ne'ebe sai mós programa prioridade."

Nune'e mós liuhosi sesaun abertu-ra, Diretor Jerál SEII, Sr. Armando da Costa, lori SEII nia naran apre-sia ba serbisu munisípiu Dili ne'ebe ho inisiativa rasik hodi organiza-sorumutu ida ne'e atu bele fahe-informasaun relasiona ho asuntu

Abordajen Integrada Jéneru no Or-samentu Sensível ba Jéneru.

"Ekipa SEII sei halo apresentasaun balun relasiona ho asuntu ne'ebe ita haree hamutuk iha loran ida

ne'e. Wainhira ko'alia kona-ba AIJ no OSJ relasiona ho ita nia ser-bisu loroloron iha kada setór iha munisípiu atu ita haree hosi pers-petiva jéneru ninian. Ita kria ativi-dades spesifiku maibé importante liu atividade ne'ebé tenke responde ba nesesidade feto no mane tanba liga ho fornesimentu públiku ninian ne'ebé sei benefisia ema barak" dehan Sr. Armando.

SEII iha programa prioridade ha'at: 1. Programa AIJ, 2. Programa Prevensaun Violénsia Bazeiaba Jéneru no Violensia Domestika, 3. Programa Feto iha política no nível foti desizaun. 4. Programa Sosiu ekónomiku.

Delegasaun hosi Sri Lanka vizita SEII hodi fahe esperiénsia serbisu entre nasaun rua



Dili, 8 Novembru 2019 - Di-retór-Jerál SEII, Sr. Ar-mandao da Costa, simu ema na'in 6 hosi delegasaun Sri Lanka hodi fahe esperiénsia kona-ba serbisu saida deit mak nasaun rua ne'e hala'o ona relasionala ho asuntu feto.

Liuhosi enkontru ne'e, Di-retór-Jerál halo apresentasaun badak kona-ba papél, vizaun, misaun no progresus no SEII hanesan instituisaun governu ne'ebé

haree liu ba asuntu Igualdade Jéneru no Inkluzauan.

Iha parte seluk, reprezentante delegasaun Sri Lanka apresia tebes ba progresu ne'ebé Timor-Leste hala'o ona liuhosi SEII ba asuntu kona-ba igualdade jéneru no inkluzauan. Rezultadu importante ida ne'ebé hatudu maka partisipasaun feto Timor-Leste iha vida política aas kompara ho nasaun Seluk iha Ázia.

Delegasaun na'in 6 ne'e kompostu hosi, Organizaun Internasionál (Fundasaun Ázia) na'in 1, reprezentante Governu (Ministériu ba Asuntu Feto no Lobarik; Ministériu Serbisu Sosiál) na'in 2 no Sosiedade Sivil na'in 3. Nasaun rua ne'e iha kompromisu atu kontinua serbisu hamutuk iha futuru ba asuntu feto no setór seluk.

“Annual Showcase” ba tinan 2019



Dili, 13/11/2019-Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun, S.E. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus sai oradora ba iha Annual Showcase ba tinan 2019 hodi implementa Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável 16+ no hatudu impaktu iha nível nacionál, rejonál no lokál (Implementing SDG 16+ & Showcasing Impact at National, Regional and Local Levels).

Forum 16+ hanesan plataforma ida no parseria husi nasaun 12 (Australia, Costa Rica, Repúbliga Tcheca, Dinamarka, Geórgia, Guatemala, Peru, Repúbliga Korea, Serra Leone, Swedia, Timor-Leste no Tunísia), g7+ no Asosiasaun Federasaun Mundial Nasoens Unidas, ne'ebé ho kompromisu atu hatudu signifikaun hosi promove sosiedade ida pasífiku, justu no inkluzivu iha política no práтика iha nível hotu no ba iha komunidade ho parte intersadu hotu.

Iha intervensaun Sua Exeléncia hatete katak governu liuhosi SEII halo ona kompromisu atu inkorpora konsiderasaun jéneru ho Ministeriu Edukasaun, Ministeriu Obras Públiku no Komisaun Funsaun Públiku iha sira nia planeamentu no sistema orsamentu. SEII mós introdús indikadór sira atu ajuda asegura orsa-

mentu ne'ebé proporcionál hodi promove igualdade jéneru inklui orsamentu atu halo prevensaun violénsia bazeia ba jéneru no violénsia doméstika.

"Hamutuk ho Ministériu Edukaun ita implementa ona política edukasaun inkluziva hodi dezenvolve política fila ba eskola ba feto isin-rua no inan foin-sa'e, ho Ministériu Obras Públikas oinsá kria infraestrutura público ida amigável ba ema ho defisiénsia no hamutuk Funsaun Públiku ita halo ona diskusaun atu nune'e laiha deskriminasaun hasoru ema ho defisiénsia iha prosesu rekrutamento", dehan Sra. Maria José de Jesus.

S.E. haklean liután hodi dehan Atu asegura ema hotu partisipa másimu iha prosesu dezenvolvimentu, SEII mós iha política protesaun sivíl ne'ebé fornese oportunidade atu halakon poibreza no ema vulnerável liuhosi empodera sira iha sistema ida integradu.

SEII halo ona esforsu hodi hasa'e ekonomia feto liuhosi fornese subsídu ba grupu feto, grupu LGBT no ema ho defisiénsia. Nune'e mós iha tinan 2015 SEII lansa ona Deklarasaun Maubisse hodi asegura kada instituisaun ne'ebé implementa programa tenke benefisia ba

komunidade, feto no ema ho defisiénsia iha área rurál. Iha tinan 2018 SEII halo ona revizaun ba faze daruak hosi Deklarasaun Maubisse ne'ebé inklui ona instituisaun sira hamutuk 16.

Ita iha Lei Kontra Violénsia Doméstika no dezenvolve ona Planu Asaun Anuál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru no Rede Referál ne'ebé kompostu hosi instituisaun governu, organizasaun sosiedade sivíl, ne'ebé serbisu hamutuk atu halo prevensaun ba violénsia bazeia ba jéneru, violénsia doméstika, fornese assisténsia no apoia ba vítima sobrevivente hosi violénsia doméstika no estabelese ona komisaun inter-ministerial ba iha monitorizasaun ba implementasaun planu asaun anuál kona-ba violénsia bazeia ba jéneru.

Ita mós iha lei kona-ba eleisan suku no parlamentar ne'ebé hatudu rezultadu katak número reprezentante feto aumenta. Lideransa Suku hosi 2.5% aumenta ba 5%; parlamentu nacionál hosi 40% tuun ba 38%, maske tuun maibé ninia persentajen sei aas iha rejiaun Ázia.

Relatóriu CEDAW hetan aprovasaun hosi Konsellu Ministru sira nian



Dili, 20.11.2019- Relatório CEDAW ne'ebé aprezen-ta hosi Sekretaria Esta-du ba Iguldade no Inklusaun no ekipa hetan ona aprovasaun iha Konsellu Ministru.

Relatório CEDAW ne'e relatório periódiku dhaaat nian, hanesan kompromisu Estadu Timor-Leste hodi relata progresu ne'ebé

Estadu Timor-Leste atinji ona hafoin ita-nia aprezensaun ikus iha tinan 2015. Dadus hosi informasaun iha relatório ne'e hala'o liuhosi halibur dadus no konsultasaun nasional ho liña ministériu 11 no Institusaun Na-sional sira hanesan implemen-tadór hosi rekomenadaun CEDAW. Hafoin aprovasaun hosi Kon-

sellu Ministru relatório ne'e sei submete ba komité CEDAW iha semana ida nia laran.

Aprezentaun relatório ne'e hala'o hosi Sua Exelénsia Sekretária Estadu ba Igual-dade no Inklusaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, ne'ebé akompaña hosi ekipa SEII kompostu hosi Di-retór-Jerál SEII, Sr. Armando da Costa; Diretora DNAJKF, Sra. Maria Filomena Babo Martins; Xefe-Gabinete, Sr. Tito da Cos-ta Freitas Moreira; Xefe-Departamento Abordajen Integrada Jéneru, Sr. Herminio Xavier; Asesora Sra. Jacinta de Fátima Mendonça no Konsultan Internasional, Sr. Yann Franc de Fer-riere.

Formasaun ba Feto Potensiál Munisípiu 12 no RAEOA



Salaun Maria Gorette, 21-11-2019. Departamentu Partisipasaun Feto iha Politika, hala'o Formasaun ba Feto Potensiál Munisípiu 12 no RAEOA ho tema, Hakbiit Feto Potensiál iha Polítika Igualdade Jéneru hodi prepara Planu Implementasaun Desentralizasaun iha munisípiu. Formasaun ne'e hala'o durante Ioron rua hahú hosi Ioron 21 to Ioron 22 fulan Novembru tinan 2019.

Liuhosi sesaun abertura Sua Exelénsia Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzaun, Sra. Maria José da Fonse-

ca Monteiro de Jesus informa "ohin ita lori estrura foun Aso-siasaun Feto Potensiál sira hosi Munisípiu 12 no RAEOA atu mai ko'alia ho sira, ida ne'e oportunidade dahuluk hafoin kongresu iha Munisípiu atu ko'alia ba malu kona-ba saida mak sira halo ona desde eleitu ba estrutura. Halo mós sesaun kapasitasaun liuhosi formasaun ba ita-nia asosiasaun sira hotu atu bele fahe tutan fali ba sira-nia maluk estrutura iha munisípiu sira no RAEOA. Ida ne'e la'os ba dala ikus, SEII sei kontinua halo sesaun sira hanesan ne'e", dehan Sra. Ma-

ria José de Jesus. Hafoin S.E hatutan tan "iha Iha kongresu ne'ebé hala'o tiha ona; asosiasaun feto sira tenke identifika feto potensiál sira iha ida-idak ninia munisípiu no identifika mós nesesidade ba kapasitasaun hotu. SEII sei serbisu hamutuk ho parseiru sira atu organiza sesaun kapasitasaun formasaun iha área oioin hodi hatan ba nesesidade sira ne'e."

MSSI no SEII asina Akordu Subsidiáriu hodi hanaruk programa Nabilan ho Governu Austrália



Dili, 22.11.2019—Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzaun, S.E. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, hamutuk ho Ministra Solidariedade Sosial no Inkluzaun(MSSI), S.E. Armanda Berta dos San-

tos no Embaixadór Australia ba Timor-Leste, Sr. Peter Roberts, hala'o serimónia asinatura Akordu Subsidiáriu hodi hanaruk sira-nia parseria ho Governo Timor-Leste hodi hapara violénsia kontra feto no labarik sira.

Akordu ida-ne'e aprova ba faze daruak nian husi programa Nabilan, ne'ebé hahú ona iha tinan 2014 no iha objetivu atu garante katak feto no labarik sira bele moris livre hosi violénsia no bele goza sira-nia direitu.

Tuir Akordu ida-ne'e, programa Nabilan sei kontinua to'o Juñu Tinan 2022 ho investimentu hosi Governu Austrália hamutuk AUD millaun 35 durante tinan ualu (2014-22). Programa ne'e sei intensifika esforsu sira hodi apoia komunidade no instituisaun sira foti asaun atu hamenus violénsia kontra feto no labarik sira.

Abertura ba Kampaña Loron 16 Ativizmu Hasoru Violénsia Kontra Feto no Labarik-Feto



FATUBERLIHU 23/11/2019—S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus hamutuk Sekretáriu Estadu Arte no Kultura, Sr. Teófilo Caldas no Distinta Deputada Vise-Presidente Parlamentu Nasional(Vise-PPN) Sra. Maria Angelina Sarmento, halo lansamentu ba kampaña loron 16 ativismu kontra violénsia hasoru feto no labarik-feto ho tema “Hamutuk hakotu Violénsia Hasoru Feto no Labarik Feto: Haburas relasaun Saudável”. Kampaña ne'e ofisialmente loke hosi Vice-PPN no atividade kampaña ne'e sei remata iha loron 10 fulan Dezembru tinan 2019.

Iha intervensaun Sua Exelénsia Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluaun hateten: “ita presiza loroloron iha ita-nia moris tenke hakribi violénsia, violénsia nafatin aas iha sosiedade tanba ita hanesan sosiedade kontinua fó tol-soru feto no labarik-feto.

eránsia ba violénsia, ita laiha razaun atu rezolve problema ho diferensa saida de'it uza violénsia, nune'e ita tenke hase'es-an hosi hahalok violéntu sira.

Ita sei halo esforsu hotu atu fó apoiu ba vítima sira liuhosi asisténsia atu vítima sira bele hetan apoiu saida de'it mak presiza hanesan timoroan, ba mane, feto, labarik-feto, ema ho defisiénsia no ema ho orientasaun seksuál oioin hodi moris livre hosi violénsia. Ne'e sai responsabilidade ita hotu nian atu halo prevensaun no kombate violénsia iha ita-nia sosiedade”.

Iha fatin hanesan Vise-Presidente Parlamentu Nasional, Sra. Maria Angelina Sarmento, hatete katak presiza atu ema hotu kontinua hakilar luta ba violénsia kontra feto.

“Timor-leste hanesan nasaun ida ne'ebé enfrenta situasaun no konflitu naruk durante tempu kolonializmu Portugués mai to'o iha tempu okupasaun Indonézia. Sosiedade ida ne'e simu violénsia hane-

san buat babain ida ona, tanba ambiente fó dalan atu violénsia kontinua buras iha ita-nia sosiedade. Hafoin restaura ita-nia ukun rasik-an, ita hahú rekoñese katak violénsia sistemática ne'e la'ós mosu de'it iha nível estadu nian, maibé violénsia sistemática ne'e hahú uluk hosi ema ida iha uma-laran; iha Timor ohin loron ita kontinua hakilar, ita kontinua luta ba violénsia kontra feto”, dehan Sra. Maria Angelina.

Seremonia lansamentu, kontinua ho fahe Buletin Lian Ba Igualdade no simbólikamente fahe kamizola ba entidade no parceiru xave sira. Aleinde ne'e Sekretária Estadu hamutuk ho distinta deputada Vise-PPN, Sekretáriu Estadu Arte no Kultura, Komd. PNTL Munisípiu Manufahi, (Sra. Julia da Gama), Presidente Grupu Traballu Jéneru, (Sr. Arantes Isaac Sarmento) no reprezentante Ministru Administrasaun Estatál halo diálogu ho komunidade kona-ba violénsia oioin ha-

Konferénsia Ministeriál Ázia Pasifíku Kona-ba Revizaun **Beijing+25**



Iha loron 27 to 29 fulan Novemburu tinan 2019, Timor-Leste liuhosi Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inklusaun ba partisipa iha konferénsia Beijing+25 iha Bangkok-Thailandia.

Embaixadór Timor-Leste ba Thailandia, Sr. Joaquim Amaral mak reprezenta SEII iha konferénsia Beijing+25 hodi hato'o progresu no dezafiu ne'ebé Estadu Timor-Leste hasoru iha periódu 2014 to'o 2018. Iha ninia intervensaun, Sr.

Joaquim relata dadus desagregadu sexo tuir dadus estatística Timor-Leste ne'ebé konsidera ona iha relatóriu Beijing+25 no estadu hato'o ona ba ONU iha fulan Juñu tinan 2019.

Delegasaun Timor-Leste kompostu hosi Embaixadór Timor-Leste ba Thailandia, Sr. Joaquim Amaral ne'ebé reprezenta SEII no akompanha hosi Diretora Nasionál Administrasaun no Finansas SEII, Sra. Benigna Maria Amaral,



Xefe-Departamentu Formasaun, Sra. Odilia Martins; Xefe-Departamentu Monitorizasaun no Peskiza, Sr. João Lino Guterress no funtionária hosi gabinete SEII, Sra. Zuela F. Guro ba partisipa Konfrensia.

Konferénsia ne'ebé hala'o iha loron tolu nia laran haree liubá revizaun relatóriu Beijing+25 hodi hamosu konsensus hosi membru estadu sira antes relata ba quartel ONU no sei pública iha fulan Mar-su tinan 2020 iha Nova Yorke.

Sesaun fahe informasaun ba treinadór sira kona-ba kobertura jornalista sensivel ba jéneru



Salaun Maria Gorrete, 29-11-2019 - Diretor-Jerál, Sr. Armando da Costa, neébé akompanha hosi Diretora DNAJKF, Sra. Maria Filomena Babo Martins, hamutuk ho parseiru hosi programa Nabilan konvida treinadór/ora sira hosi SEKOMS, JSMP, TATOLI no Konsellu Imprensa hodi kompartilha informasaun relasiona ho rezultadu análise no aliasauan neébé kada institusaun halo ona ba mídia imprensa no

mídia eletrónika kona-ba notisias neébé “sensivel ba jéneru” hafoin institusaun sira halao tiha formasaun ba jornalista sira no refe-re tiha ona ba jornalista no xefe-redasaun sira iha tinan 2018.

Diretor-Jerál, Sr. Armando da Costa, hatete katak maske formasaun halo ona maibé sei iha publikasaun balun seidauk sensível ba jéneru tanba neé presiza buka formatu seluk ruma hodi sai hanesan

matadalan ba jornalista iha sira-nia kobertura atu bele sensível ba jéneru.

Konkluzaun no rezultadu neébé hetan mak presiza halo formasaun ba editór sira no hosi programa Nabilan iha tempu badak sei halo “house training” ba mídia sira durante halao kobertura.

Interkámbiu ba grupu feto hosi munisípiu Manufahi ba Munisípiu Baucau



2.12.2019 - Departamentu Sosiu-Economia, Diresaun Nasional AIJKF organiza interkámbiu ba grupu feto sira hosi munisípiu Manufahi ba munisípiu Baucau neébé hala'o iha loran 26 to'o 29 Novembru tinan 2019.

Objetivu hosi interkámbiu ne'e maka atu lori grupu feto sira hosi Munisípiu Manufahi ba Munisípiu Baucau hodi haree besik progresu hosi negósiu neébé grupu feto Munisipiu Baucau halo ona hodi sai referénsia ba sira atu implementa iha sira-nia grupu.

“Atividade ne'e hala'o atu grupu rua hosi Munisípiu Manufahi no Munisipi Baucau, bele fahe experiénsia noabilidade neébé sira iha ba malu kona-ba atividade

negósiu atu sai di'ak, kreativu no inovativu liután. Grupu interkámbiu ne'e mai hosi grupu sira neébé avansadu ona iha sira-nia negósiu”, dehan Sr. Armando da Costa, Diretor-Jerál SEII.

Fatin sira neébé ekipa ne'e vizita mak Grupu CDC (Centru Dezenvolvimentu Comunitáriu) Atividade Hortikultura (AH) Grupu Modesta Concesão (Alfayati), Grupu Okan- (Atividade Produsaun Kripik), Grupu Makiban (Atividade Produsaun Rebusadu Sukaer) no Grupu Feto Hadomi Produto Lokal (Atividade Produsaun Mina Nu'u Virgem).

Ha'u hakarak atu ba estuda mos grupu balu iha neéba; buat balu neébe mak ha'u seidauk halo

ha'u bele estuda iha neéba; karik sira presiza informasaun rumha'u bele hato'o ha'u nia experiénsia, Ha'u hakarak aprende tan buat foun balun hosi neéba atu mai aplika iha ha'u nia suku liuliu jestaun ninian”, dehan Sra. Senhorina da Costa, beneficiária hosi grupu hakbiit Ekonomia Feto Tahu Ben (HEFETB), hosi Postu Administrativu Alas, Munisípiu Manufahi.

Elementu sira hosi interkámbiu ne'e kompostu hosi ema hamutuk na'in 5 hosi Postu Administrativu Alas, Postu Administrativu Same no Postu Administrativu Fatuberlihu, hosi Munisípiu Manufahi.

Galeria



SEII



Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, Akompanha hosi xefi Gabinete Sr. Tito Morreira, Diretora DNAIGCM, Sra. Filomena Babo Martins, ho Pontu Fokál SEII ba RAEOA, Sr. Inacio Kebo, Vizita Rádiu Komunidade Atoni Lifau-RAEOA, Loron 15 Fulan Outubru Tinan 2019.



S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, hato'o diskur-su iha kongresu Feto Potensiál Munisípiu Díli ba loron ikus, iha salaun MSSI



S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, halão sorumutu ho S.E Sekretáriu Estadu Arte no Kultura, Sr. Teófilo Caldas, iha Edifisiu SEII Loron 21 fulan Outubru tinan 2019.



S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, akompaña hosi Diretor-Jerál, Sr. Armando da Costa, Inspetora, Sra. Maria José Sanches ho ekipa halo audiénsia ho komisaun F hodi apresenta relatório kona-ba ezekusaun OJE no rezultadu serbisu tinan 2019 no PAA tinan 2020, iha Loron 30 Fulan Outubru Tinan 2019



BAUCAU 26.11.2019 Grupu Benerfisiáriu hosi Fundu Transferénsia Pública (FTP) Hosi Munisípiu Manufahi Vizita Sentru Dezenvolvimentu Komunitáriu iha aldeia Tiriloka, suku Tirilolo, Postu Administrativu Baucau Vila, Munisípiu Baucau.



Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzau, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, Akompaña hosi Diretora DNAIG-CM, Sra. Maria Filomena Babo Martins, hala'o sorumutu ho Sekretária Rejionál ba asuntu Finansas RAEOA, Sra. Leónia da C. Monteiro no ekipa, iha Loron 14 Fulan Outubru Tinan 2019



Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzau, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, Vizita Grupu Benefisiáriu Fundu Transferénsia Pública (FTP) Susesu “Feto Fitun Fronteira” RAEOA iha Loron 14 Fulan Outubru Tinan 2019



Grupu Feto Benefisiáriu Fundu Transferénsia Públika (FTP) Hosi Munisípiu Manufahi Vizita Grupu Alfayati Modesta iha Bairu Centrál, postu Administrativu Baucau Vila, Munisipiu Baucau



S.E. Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus, akompaña hosi Xefe Gabinete, Sr. Tito da Costa F. Moreira, hala'o sorumutu ho Prezidente Autoridade RAEOA-ZEEMS, Sr. José Luis Guterres, ho ekipa, iha edifisiu Gabinete-SEII iha loron 13 Fulan Dezembru Tinan 2019.

Formasaun ba Dadur sira iha Prizaun Becora



Dili, 02-12-2019-Diretor-Jerál, Sr. Armando da Costa, hamutuk ho Diretor Nasional Serbisu Prizoneirus Ministériu Justisa, Sr. Amílcar Soares Seixas, Diretor Prizaun Becora, Sr. João Domingos, oficialmente halo abertura forma-saun ba dadur sira iha Prizaun Becora ho nia tema "Kontrolu Ha-halok Violentu".

Liuhosu intervensaun Diretor-Jerál SEII informa katak Sekretaria Es-

tadu Igualdade no Inkluaun ha-mutuk ho Ministériu Justisa liuhosi Serbisu Prizaun hala'o formasaun ba dadur sira durante semana ida.

Objetivu hosi formasaun duran-te semana ida ne'e mak atu fó koñesimentu ba dadur sira hodi halo reflesaun ba sira-nia jorna-da moris nian atu koñese sira ida-idak nia-an, koñese sira-nia frakeza nune'e mós koñese si-ra-nia potensialidade iha sira-nia isin lolon.

"Ita espera wainhira formasaun ne'e remata bele transforma no bele halo mudansa ba sira-nia atitude sai di'ak liután hodi bele halo jestaun no bele kontrolu si-ra-nia emosaun rasik", dehan Sr. Armando.

Partisipante sira ba formasaun ne'e hamutuk ema nain 30. Formasaun ne'e halo fazeadamente ho espektasaun katak liuhosi formasaun ne'e bele halo mudansa ba sira-nia atitude wainhira reintegra ba komunidade ka sosiedade, sira pronto atu bele hala'o fali atividade interasaun di'ak nune'e iha sosiedade ne'ebé sira sei fila ba, sira bele hala'o fali moris foun iha futuru.

Xefe-Departamento PPP reprezenta SEII sai oradór ba Sorumutu Rede Feto Timor-Leste



Salaun Delta Nova 5-12-2019, Xefe-Departamento Promosaun Partisipasaun Politika, (PPP), Sr. José do Rosario, reprezenta SEII, participa no sai Oradór ba workshop ne'ebé organiza hosi Rede Feto Timor-Leste.

Dezenvolvimentu sira, atu considera hodi responde ba iha Plano Dezenvolvimentu Nasional no alkansa Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável ne'ebé Estadu Timor-Leste hakarak atinje liuhosi hasa'e kresmentu no mudansa ba ita-nia ra'in.

Objetivu hosi workshop ne'e, atu introdús no divulga Plataforma Asaun foun ne'ebé hetan liuhosi kongresu ne'ebé hala'o ona ba Ministériu Xave no Parseiru

Iha intervensaun, Sr. José do Rosario hatete katak wainhira ko'alia kona-ba igualdade jéneru, ne'e la'os ba feto deit maibé ba mane mós feto, labarik, ema ho

difisiénsia no ema ho orientasaun seksuál oioin.

Liuhosi sorumutu ne'e parte hotu bele haree hamutuk asuntu temátiku ne'ebé hala'o hosi Rede Feto hodi hamosu plataforma asaun sira liuhosi sesaun diskusaun no mós halo avaliasaun ba kongresu ne'ebé hala'o ona hodi haree saida mak atinje ona no saida mak presiza hadia, liuliu tau atensaun hamutuk hodi responde maluk sira iha Nasional, lokál to'o área rurál.



Sorumutu ho Grupu Traballu Jéneru Liña Ministeriál



Salaun Maria Goretti, 09-12-2019. Sekretaria Estadu ba Igualdade no

Inklusaun liuhosi Departamento Abordajen Integrada Jéneru realiza sorumutu ho Grupu Traballu Jéneru liña ministériál sira.

Objetivu hosi sorumutu ne'e atu atualiza no partilla progresu serbisu sira liuliu relasiona ho asuntu igualdade jéneru, política

estratéjiku jéneru no progresu seluk ne'ebé hala'o ona no sei hala'o hela.

Iha sesaun apresentasaun Diretor-Jeral SEII, Sr. Armando da Costa, introdús rezolusaun governu kona-ba estabelesimentu Grupu Traballu Jéneru; Diretora DNAIJKF, Sra. Maria Filomena Babo Martins, apresenta kona-ba rezultadu análise

Orsamentu Sensível Jéneru ba Planu Asaun Anual (PAA) ba tinan 2020.

Tinan ida ne'e SEII submete ona relatório kona-ba Plataforma Relatório Beijing ne'ebé submete ba ONU (Bangkok) iha fulan Maiu.

Enserramento Kampaña Loron 16 Ativizmu Hasoru Violénsia Kontra feto no Labarik-feto



1 0-12-2019, Diretor-Jerál SEII, Sr. Armando da Costa, partisipa iha enserramento ba Kampaña loron 16 ativizmu Hasoru Violénsia Kontra Feto no Labarik-Feto ne'ebé monu mós iha loron Internasional ba Direitus Umanus hamutuk ho liña ministeriál no parseiru dezenvolvimentu sira iha salaun Luz Clarita, Dili.

Haburas Relasaun Saudável".

Direitor-Jerál SEII, Sr. Armando da Costa, hato'o mensajen importante rua relasiona ho tópiku ne'ebé iha, Diretor-Jerál SEII husu ba joven feto no mane sira atu hado'ok-an hosi violénsia no kabén sedu, tanba hahalok sira ne'e sei afeta ba moris iha futuru.

Iha biban hanesan, Country Director Plan International, Sra. Dil-lyana Ximenes, hatete katak Plan International iha kompromisu hamutuk 16 atu hakotu violénsia

hasoru feto no labarik-feto ne'ebé globalmente sei integra iha atividade tomak ne'ebé sei hala'o iha nasaun 75 iha mundu inklui Timor-Leste.

Atividade ne'ebé hala'o iha loron ne'e maka kompetisaun jornál parede ne'ebé partisipa hosi escola 3 maka hanesan Eskola 4 de Setembru, 28 Novemburu no Eskola Téknika Informática. Kompetisaun Jornál parede nian tópiku mak "Hau iha direitu hodi foti-desizaun hodi kria futuru ne'ebé sustentavel".

Iha tinan ida ne'e tema nasional ba Loron 16 Ativizmu Hasoru Violénsia Kontra Feto no Labarik-Feto maka "Hamutuk Hakotu Violénsia Hasoru Feto no Labarik-Feto:

Violensia kontra feto no labarik sira hanesan violasaun kontra direitus umanus, hakotu moris, hapara dezenvolvimentu ekonomia tanba ne'e presiza ema hotu ninia kompromisu atu hatete lae ba violénsia.

Embaixadór Uniaun Europeia iha Timor-Leste, Sr. André Jacobs, hatete, Uniaun Europeia iha kompromisu atu hakotu violénsia kontra feto no labarik-feto sira.

"Ami serbisu liuhosi finansiamen-tu projeto sira ne'ebé mak bele eduka públiku no apoiu vítima sira. Uniaun Europeia kompromete atu kontinua serbisu maka'as ho parseiru sira atu haforsa estrutura no instituisaun jurídika, apoiu dezenvolvimentu edukasaun, ha-sa'e serbisu sobrevivente no buka hapara kauza hosi violénsia".

Atividade ne'e hetan partisipas-aun hosi Ministériu Edukasaun, Ministériu Saúde, MSSI, SEII, Embaixadór Uniaun Europeia, Plan International, Alfela, Mane ho Vizaun Foun, World Vision, CDC, Pradet, Uma Mahon, PNTL, Fundasaun Alola, CBO. Partisipante sira mai hosi Aileu no Ainaro hetan fundus hosi Uniaun Europeia.

Interkámbiu Asosiasaun Feto Portensiál hosi Munisípiu Aileu ba Ermera



Glano, Munisípiu Ermera, 11-12-2019, Diretora DNAIJKF, Sra. Maria Filomena Babo Martins, akompanha hosi Xefi-Departamentu Promosaun Partisipasaun Polítika, Sr. José do Rosario hala'o serimónia interkámbiu/Estudu Komparativu entre Asosiasaun Feto Potensiál Munisípiu Aileu (FADA) ho Asosiasaun Feto Potensiál Munisípiu Ermera (AFER).

Objetivu hosi Interkámbiu ne'e mak lori feto potensiál hosi Munisípiu Aileu ba Munisípiu Ermera atu fahe sira-nia esperiénsia ba feto potensiál Munisípiu Ermera ne'ebé iha tempu liubá kandidata-an ba xefe-suku maibé la konsege eleitu. Espera katak ho sorumutu interkámbiu ida ne'e, esperiénsia sira ne'ebé maka feto potensiál Ermera hetan hosi feto potensiál Aileu bele sai motiva-saun no bukae ida hodi bele kan-

didata fila fali ba lideransa suku iha futuru.

Liuhosi sesaun abertura Prezidenti Autoridade Munisípiu Ermera (Prezidenti Grupu Traballu Jéneru), Sr. José M. do Santos Soares, hatete katak durante ne'e fó ona oportunidade hanesan ba mane ho feto sira atu kandidata-an ba xefe-suku maibé depende ba desizaun ne'ebé eleitores fó liuhosi eleisaun díreta.

"Ita fó ona oportunidade hanesan maibé depende ba eleitores sira-nia desizaun. Kapasitasaun ba inan feto potensiál sira hosi Governu no ONG presiza tebes; ha'u enkoraja nafatin maluk feto sira atu kontinua aumenta koñesimen-tu hodi nune'e prontu atu partisipa-

direta iha dezenvolvimentu nasi-onál liuliu iha nivél foti-desizaun".
dehan Sr. Jóse

Iha fatin hanesan Diretora DNAI-JKF, Sra. Maria Filomena Babo Martins, hatete katak SEII hala'o interkámbiu atu halibur feto maluk sira hodi aprende ba malu.

"Objetivu prinsipál hosi interkámbiu mak feto potensiál hosi Munisípiu Aileu ho Munisípiu Ermera bele fahe esperiênsia no bele aprende

ba malu", dehan Sra. Filomena.

Hafoin hato'o tiha lia-menon ba partisipante sira, reprezentante SEII ne'e mós intrega diretamente materiál Kampanha Loron 16 Ativisu-mu Kontra Violénsia Hasoru Feto no Labarik-Feto ba Presidenci Au-toridade Munisípiu Ermera no mós Prezidenti Asosiasaun Feto Mu-nisípiu Ermera (AFER).

iha fatin hanesan Prezidenti AFER,

Sra. Micaela Santos, mós hato'o ninia apresiasaun no orgullu tanba ho sorumutu Interkámbiu ne'e fó ona biban oinsá bele motiva feto sira iha Munisípiu Ermera hodi hakat ba eleisaun xefe-suku iha tempu tuir mai.

Retiru Anual SEII ho Funzionária/u sira hotu



Monteiro de Jesus, Diretor-Jerál SEII, Sr. Armando da Costa, In-spetora no Auditoria, Sra. Maria José Sanches, akompaña hosi Diretora DNAF, Sra. Benigna Maria Amaral, Diretora DNAI-JKF, Sra. Maria Filomena Babo Martins, hamutuk ho estrutura SEII no funsiunária/u SEII, Asesór/ora hotu hala'o retiru no reflesaun iha Sentru Formasaun Profesionál Tibar.

Retiru ne'e hanesan kontinua-

saun hosi retiru loron dahuluk ne'ebé hala'o ho kargu xefia sira hodi haree hamutuk lala'ok, de-zafiu no progresu serbisu ne'ebé atinje ona iha tinan 2019 no saida mak presiza hadi'ak liután iha tinan oin (2020) tuir planu asaun anuál SEII nian.

Iha abertura ba retiru ida ne'e, Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun, Sra. Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus hatete katak durante tinan ida ho

Tibar, 13 - 12 - 2019 -
Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun,
S.E. Maria José da Fonseca

balun ninia mandatu iha progresu serbisu balun ne'ebé atinje ona maske nune'e nia husu atu ema ida-idak iha instituisaun ida ne'e atu kontinua hatudu ninia serbisu di'ak hodi servi feto no labarik-feto sira iha Timor-Leste.

"Ita serbisu hamutuk tinan ida ho balun, iha tinan kotuk ita hasoru dezafiu lubuk boot ida, ita konsege hakat liu no ita atinje ona progresu balun liuliu iha tinan uluk no tinan ida ne'e. Ita aprende hosi tinan uluk ita kontinua halo di'ak buat barak liuliu sistema instituisaun barak atu haree oinsá ita hala'o ita-nia knaar hodi bele implementa programa oioin ne'ebé instituisaun iha hodi fornese serbisu ida di'ak liu ba feto, labarik feto no ba grupu ne'ebé durante ne'e marjinalizadu iha sosiedade liuhosi serbisu ne'ebé ita ida-idak halo iha ita-nia departamentu; iha ita-nia munisípiu serbisu hamutuk ho grupu traballu jéneru iha munisípiu sira seluk no RAEOA atu bele hadi'ak liután situasaun iha ita-nia sosiedade ne'ebé sei na-fatin hasoru dezigualdade", dehan Sra. Maria José de Jesus.

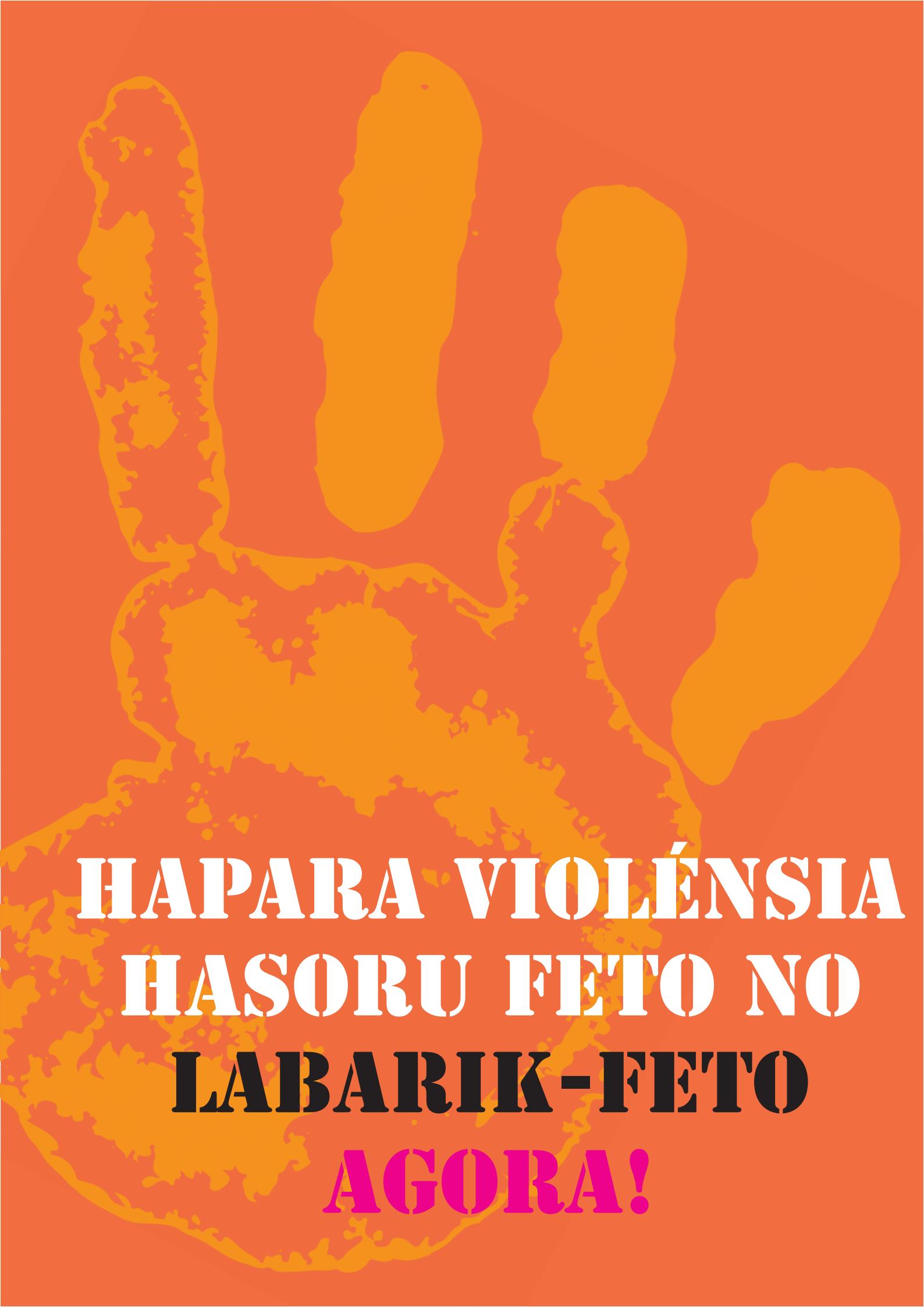


Iha biban ne'e mós, Sua Exelénsia hatete katak maske iha dezafiu barak ne'ebé instituisaun ne'e hasoru liuliu iha rekursu sira, maibé nia kontinua husu atu hotu-hotu serbisu maka'as no labele lori dezafiu ne'e hanesan obstákulu ida hodi hala'o ita-nia knaar atu servi ita-nia sosiedade.

Atividade sira ne'ebé hala'o iha retiro loron ida ne'e maka apresentasaun hosi Diretor-Jerál kona-ba serbisu hotu SEII nian, apresentasaun hosi inspetora no auditoria nian, apresentasaun kada departamentu ne'ebé hala'o hosi ida-idak nia dire-

saun nasional hodi hato'o atividade, progresu no dezafiu hirak ne'ebé hala'o ona iha tinan 2019 no programa sira ne'ebé sei hala'o di'ak liután iha tinan oin. Retiro ne'e taka ho reflesaun Natal iha tempu kalan ne'ebé diriji hosi Pe. Joel, Ofm hamutuk ho funsiunária/u SEII nasional, pontu fokál munisípiu no comunidade balun.





**HAPARA VIOLÉNSIA
HASORU FETO NO
LABARIK-FETO
AGORA!**